Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 9

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

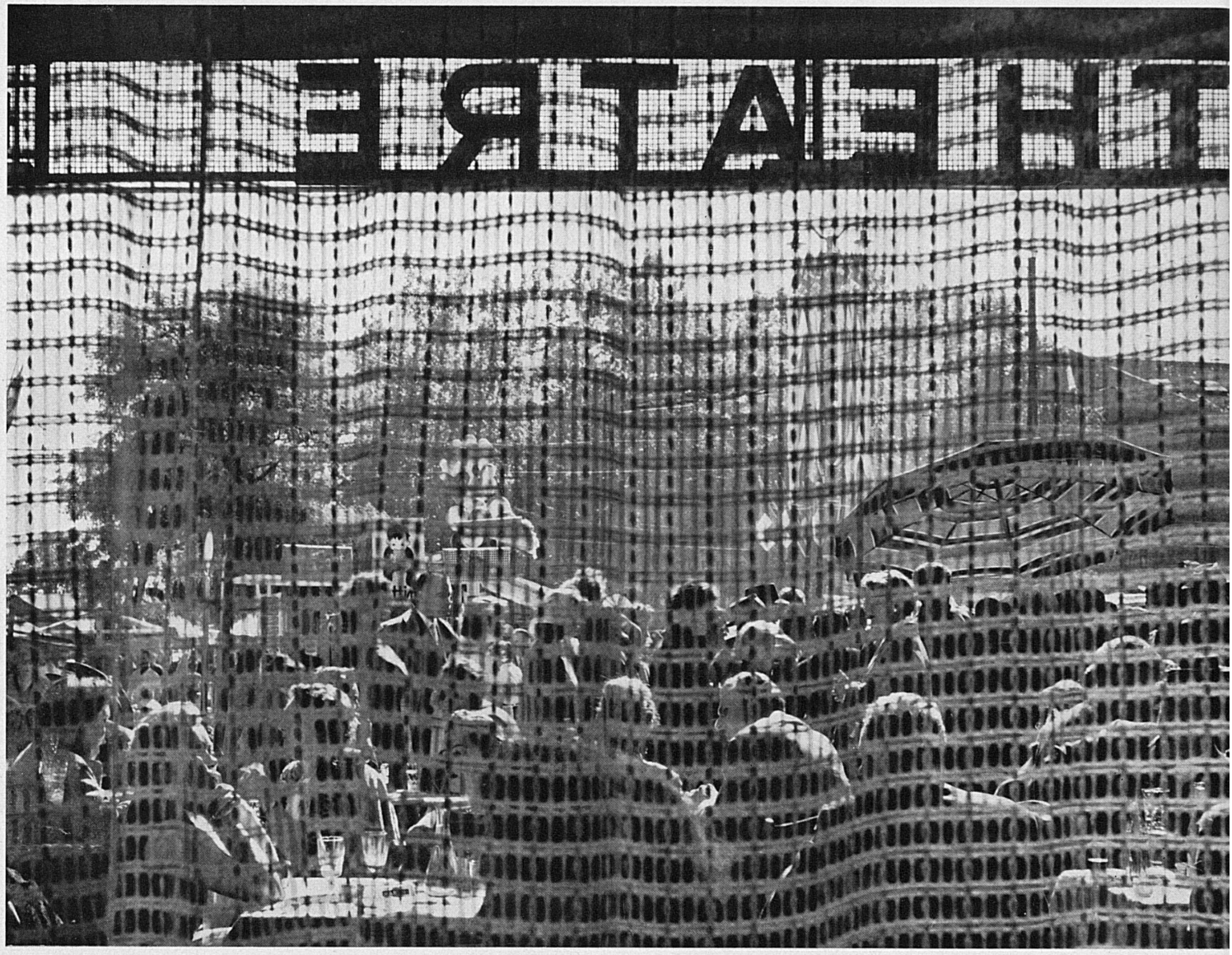
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Der 27. September bringt in Lugano das Winzerfest mit großem Umzug – Photo Rob. Gnant
La Fête des vendanges de Lugano avec le cortège qui en constitue l'attrait principal aura lieu le 27 septembre

Il 27 settembre, Lugano celebra con un corteo folcloristico la Festa della vendemmia
On September 27th, a big parade will mark the grape harvest in Lugano


THEATER

HOTEL DU
3

Bilder von einem Winzerfest in Neuenburg, das dieses Jahr am 3./4. Oktober stattfindet und unter der Devise «Le grand Festin» am Sonntagnachmittag einen besonders schönen Blumenkorso (50 Gruppen, 1200 Teilnehmer) zeigt. Am gleichen Wochenende steht auch Morges im Zeichen eines Winzerfestes.

Images d'une des Fêtes des vendanges de Neuchâtel, qui prendra place les 3 et 4 octobre 1959. Dimanche après-midi, un splendide corso fleuri (50 groupes, 1200 participants) illustrera le thème: «Le grand Festin.» Morges aura également sa Fête des vendanges à la même date.

Alcuni aspetti di una Festa della vendemmia a Neuchâtel. Quest'anno la manifestazione si svolgerà nei giorni 3 e 4 ottobre. La domenica pomeriggio, il pubblico potrà ammirare «Le grand Festin», magnifico corso di fiori, al quale parteciperanno 50 gruppi con un complesso di 1200 persone circa. Una Festa della vendemmia si terrà, alla stessa data, anche a Morges.

Pictures of the grape harvest festival in Neuchâtel. This year's festival will take place on October 3 and 4, with the motto "Le grand Festin" (The Big Festival). On Sunday, October 4, there will be an especially beautiful flower parade, comprising 50 floats, with 1200 participants. During the same weekend, Morges will also celebrate its grape festival. Photos Giegel SVZ